

大作家的语文课

精编导读版

森林报

[苏] 维塔利·比安基◎著
穆 晖◎译



小学语文教材(四年级下册)“快乐读书吧”推荐



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
春风文艺出版社

维塔利·比安基（1894—1959） 苏联著名儿童科普作家和儿童文学家。其一生大部分时间都是在森林中度过的。他从事创作30多年，以其擅长描写动植物生活的艺术才能、轻快的笔触和引人入胜的故事情节进行创作，写下大量科普作品、童话和小说。代表作有《森林报》《少年哥伦布》《写在雪地上的书》等。《森林报》自1927年出版后，连续再版，深受少年朋友的喜爱，被小学语文教材（四年级下册）“快乐读书吧”推荐。

“大作家的语文课”（一年级）

（注音·全彩·美绘）

《一支乱七八糟的歌》	任溶溶 著
《动物王国开大会》	嵇 鸿 著
《野葡萄》	葛翠琳 著
《“小溜溜”溜了·怪城奇遇记》	叶永烈 著
《“小溜溜”溜了·再见了，怪城》	叶永烈 著
《文具的家》	圣野 著 晓波 选编

“大作家的语文课”（二年级）

（注音·全彩·美绘）

《小鲤鱼跳龙门》	金 近 著
《“歪脑袋”木头桩》	严文井 著
《孤独的小螃蟹》	冰 波 著
《称赞》	张秋生 著
《纸船和风筝》	刘保法 著
《大奖章》	洪汛涛 著
《牧童三娃》	洪汛涛 著
《小柳树和小枣树》	孙幼军 著
《大象的耳朵》	冰 波 著
《烦恼的大角》	冰 波 著
《好天气和坏天气》	冰 波 著
《枫树上的喜鹊》	郭 风 著
《孙悟空在我们村里》	郭 风 著
《七色花》	【苏】瓦·卡达耶夫等 著
《神笔马良》	洪汛涛 著
《愿望的实现》	【印】罗宾德拉纳特·泰戈尔 著

“大作家的语文课”（三年级）

（全彩·美绘）

《搭船的鸟》	郭 风 著
《小巴掌散文·铺满金色巴掌的水泥道》	张秋生 著
《小灵通漫游未来》	叶永烈 著
《胡萝卜先生的长胡子》	王一梅 著
《那一定会很好》	流 火 著
《花的学校》	【印】罗宾德拉纳特·泰戈尔 著
《慢性子裁缝和急性子顾客》	周 锐 著
《昆虫备忘录》	汪曾祺 著
《诗歌魔方·一支铅笔的梦想》	张晓楠 著

“大作家的语文课”（四、五、六年级）

（全彩·美绘）

《我和恐龙》	叶至善 著
《森林报》（精编导读版）	【苏】维塔利·比安基 著 穆 晖 译
《爬山虎的脚·荷花》	叶圣陶 著
《中国古代神话》	聂作平 编著
《我的朋友容容》	任大霖 著
《鲁迅必读经典》	鲁 迅 周作人 著 黄乔生 导读

大作家的语文课

- ★ 小学语文课外阅读
- ★ 以课本内容为核心，精心编选的名家经典
- ★ 一份报道森林生活的独家报纸，一次与动植物的零距离接触，一本讲述森林春夏秋冬的百科全书

苏联著名儿童文学作家维塔利·比安基的经典作品、世界十大经典科普名著之一《森林报》，被小学语文教材（四年级下册）“快乐读书吧”推荐。

作家维塔利·比安基被誉为“发现森林第一人”“森林哑语翻译者”，他用独创的报刊形式将森林的春夏秋冬、花鸟虫鱼——道来。燕子筑巢要怎么分工？六条腿的马是怎么回事？短尾野鼠过冬前要准备什么？鱼儿在冬天会做什么？《大作家的语文课·森林报》（精编导读版）精选最生动的森林趣事，增加科学贴士、拓展阅读板块，让小读者发现更多科学知识。



春风文艺官方微信



春风文艺天猫专营店

扫描二维码关注更多信息与活动

上架建议：儿童文学

ISBN 978-7-5313-5971-5



9 787531 359715 >

定价：23.00 元

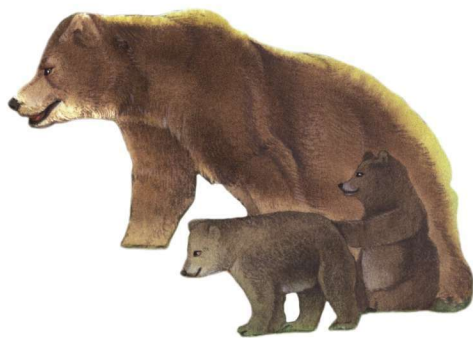
大作家的语文课

精编导读版

森林报

[苏] 维塔利·比安基◎著

穆 晖◎译



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

春风文艺出版社

· 沈 阳 ·

图书在版编目(CIP)数据

森林报：精编导读版 / (苏) 维塔利·比安基著；
穆晖译. — 沈阳：春风文艺出版社，2021. 8
(大作家的语文课)
ISBN 978-7-5313-5971-5

I. ①森… II. ①维… ②穆… III. ①森林 — 儿童读
物 IV. ①S7-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2021)第062415号

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
春风文艺出版社出版发行
<http://www.chunfengwenyi.com>
沈阳市和平区十一纬路25号 邮编：110003
辽宁新华印务有限公司印刷

责任编辑：赵亚丹 徐艺菲	责任校对：陈 杰
封面绘画：李 辰	幅面尺寸：145mm × 210mm
字 数：139千字	印 张：5
版 次：2021年8月第1版	印 次：2021年8月第1次
书 号：ISBN 978-7-5313-5971-5	
定 价：23.00元	

版权专有 侵权必究 举报电话：024-23284391
如有质量问题，请拨打电话：024-23284384

目录



致 读 者	001
-------	-----

森林报——春

鸟类搬家	002
喂！喂！这里是海洋，北冰洋	007
这里是黑海	008
这里是里海	009
这里是波罗的海	010
喂！喂！这里是中亚细亚沙漠	011
鱼在冬天干什么	014
林中大战	017
到马尔基佐夫湖去打野鸭	022
林中乐队	031
客 人	033
田野里的声音	034
鱼的声音	035

天然屋顶	035
夜 森 林	036
游戏和舞蹈	038

森林报——夏

狐狸计撵老獾	040
四海为家的植物	042
花的魔术	043
神秘的夜行大盗	043
消失的蛋	045
勇敢的小鱼	045
凶手是谁	046
六脚鼯鼠	047
刺猬救人	049
蜥 蜴	050
燕 子 窝	051
恐怖的黑夜	054
光天化日打劫	055
不一样的猛禽	056
怎样打猛禽	058
森林里的新规矩	063
一只山羊吃光了一片树林	069
捉 强 盗	069
草 莓	072
吓破胆的狗熊	072
食 用 蕈	074
毒 蕈	075

“雪花”纷飞	078
幸运的白野鸭	080

森林报——秋

山 鼠	082
把蘑菇都忘了	082
“魔法师”喜鹊	083
躲躲藏藏	085
空中赏秋——候鸟飞往越冬地	086
什么鸟往哪儿飞	087
从西往东	087
铝环Φ-197357号的简史	088
从东往西	089
向北，向北——飞向长夜漫漫之地	091
候鸟搬家之谜	092
琴鸡受骗记	093
好奇的雁	095
六条腿的马	097
应 战	097
喂！喂！这里是雅马尔半岛苔原	099
这里是乌拉尔原始森林	100
这里是沙漠	102
这里是世界屋脊	103
这里是乌克兰草原	105
喂！喂！这里是大洋	106
准备过冬	110
过冬的小植物	111

准备过冬的植物	111
储藏蔬菜	112
松鼠的晒台	113
活的储藏室	113
身体储藏室	115
黑 吃 黑	116
夏天去而复返	117
受惊的青蛙	118
红胸小鸟	119
捉住一只松鼠	120
我的小鸭	120
星鸦之谜	121

森林报——冬

冬日之书	123
喂！喂！这里是北冰洋极北群岛	132
这里是顿巴斯草原	134
这里是新西伯利亚大森林	135
这里是卡拉库姆沙漠	137
喂！喂！这里是高加索山区	137
这里是黑海	139
熬得过吗	141
迷人的小白桦	157
最早的歌声	158

致 读 者

通常我们所看的报纸，刊登的几乎都是与人类有关的消息和故事，但那些生活在森林里的飞禽走兽和昆虫们的生活，却更能引起孩子们的好奇心。

森林里的新闻并不比城市里少。森林里的动物和植物们每天都在工作，也有愉快的节日和悲惨的事件，也有属于森林的英雄和强盗。可这些事情，我们很难在城市里的报纸上看到相关报道，因此谁也不知道森林里的这类新闻。

比如说，你们有谁听说过，寒风刺骨的冬日，在我们列宁格勒省^①，没有翅膀的小虫从土里钻出来，光着小脚丫在雪地里到处乱跑？你何曾在哪份报纸上看到过诸如有“森林大汉”之称的驯鹿们打群架、候鸟大搬家以及秧鸡徒步周游整个欧洲之类令人发笑的旅行消息？

所有这些新闻，你在《森林报》上都可以读到。

为了便于大家阅读，我们把它编成了一部书。内容丰富多采，有编辑部的特稿、我们森林记者的电报和信件以及森林里打猎的故事。

^① 即今俄罗斯的圣彼得堡。全书同。——译者注。



S E N L I N B A O

森林报

鸟类搬家

猎人白天就从城里出发了，为的是天黑前就能赶到森林里。

这个黄昏灰沉沉的，没有风，细细的毛毛雨下着，这种暖和的天气最适合鸟类搬家了。

到了森林里，猎人先在森林边上选好了一个落脚的地方，周围的树木不高——都是些赤杨、白桦和云杉。他靠在一棵小云杉旁站着抽烟，现在还有时间抽，过一会儿就没办法享受这份悠闲了。

他一边抽烟，一边细心地倾听。生活在森林里的鸟类都在尽情歌唱：枞树的尖树顶上，鸫（dōng）鸟在尖声鸣叫、啼啭；丛林里，红胸脯的欧鸲（qú）在唧唧啾啾小声啼。

太阳落山了，鸟儿们的音乐会也接近尾声了，大家都陆续停止了歌唱。到最后，连歌喉最棒的鸫鸟和欧鸲也停止了演唱。

现在是关键时刻，可要留心了，不信？竖起耳朵仔细听！

一种轻轻的声音突然打破了宁静，是从森林上空发出来的：

“嗤尔克，嗤尔克，霍尔——尔——尔！”

猎人不由自主地打了个寒战，把猎枪往肩上一搭，站在那儿一动不动。这是哪儿来的声音？听起来像是鸟叫，这又是哪种鸟呢？

“嗤尔克，嗤尔克，霍尔——尔——尔！”

“嗤尔克，嗤尔克！”

哟，还是两只呢！两只长嘴的钩嘴鹬（yù），正从森林上空飞过；它们急匆匆地扑扇着翅膀，一前一后地飞着，看起来并没有打架。哦，这下看清楚了，前面那只是雌的，后面是雄的。

“砰！”猎人开枪了。

后面那只钩嘴鹬，像风车似的在空中旋转着，慢慢掉落到灌木丛里去了。

猎人飞快地向它跑去，因为如果让鸟儿负伤逃走，它会立即钻进灌木丛里躲起来，若想再找到它就难上加难了。

为了保护自己，钩嘴鹬羽毛的颜色和晦暗的落叶一模一样。仔细一瞧！它挂在灌木丛上了。

那边，又传来了“嗤尔克，嗤尔克”“霍尔，霍尔”的叫声，还有另外一只钩嘴鹬，但不知它的位置在哪里。

静下来观察一下，距离太远了，霰弹可打不到它。猎人只好又站在一棵小云杉后面，聚精会神地倾听着。

寂静的森林里，又传来了这样的叫声：

“嗤尔克，嗤尔克！”

“霍尔——尔——尔！霍尔——尔——尔——尔！”

在那边，在那边——可还是有些远……引它过来吧？或许可以想办法引它过来？

猎人灵机一动，他摘下帽子，向空中用力一抛。雄钩嘴鹬的眼睛可尖得很，因为它正在薄幕的昏暗里仔细寻找同伴。这时，它看见一件黑乎乎的东西突然升了起来，很快又落了下去。

会不会是失踪的雌钩嘴鹬？寻伴心切的它拐了个弯儿，急急忙忙地直飞向猎人。

“砰！”猎人的枪又响了。这只钩嘴鹬也一个跟头栽了下来，像块木头似的撞在地上，它中计了。

天色渐渐暗了下来，“嗤尔克，嗤尔克！霍尔，霍尔”的叫声四起，时断时续，时而在这边，时而在那边。可以选择的目标太多了，猎人都不知道该往哪边转身才好，他兴奋得甚至两只手都抖起来了。

“砰！砰！”猎人失手了，这两枪没打中。

“砰！砰！”又是失手，这两枪也没打中。

还是别开枪了，省省子弹吧，休息一会儿，放过几只吧！站了好久也累了，猎人需要定定神。

短暂的休息过后，猎人发现手不再发抖了。休息的效果还不错。

好了，现在可以继续开枪了。

黢黑一片的森林深处，猫头鹰先生要上夜班了，它用喑(yīn)哑的声音阴阳怪气地大喝一声。一只瞌睡蒙眬的鸫鸟被吓得惊慌失措地尖叫起来。

天已经完全黑了，再过一会儿，猎人就很难辨别目标了，也就没法开枪了。可令人着急的是，现在却又听不到钩嘴鹬的叫声了。

好不容易，森林里又响起了熟悉的叫声：

“嗤尔克，嗤尔克！”

另一边也有：

“嗤尔克，嗤尔克！”

就在猎人的头顶上，两只雄钩嘴鹬碰面了。似乎是冤家路窄，它们一见面就打了起来。

“砰！砰！”这回猎人使用的是支双管枪，两只内斗的钩嘴鹬都丢了性命。一只落地的感觉像土块；另一只翻着跟头下落，正好掉在猎人的脚边。



猎人估算了一下时间，现在可以走啦，趁小路还能看得清，应该赶到鸟儿交配的地方去了。



拓展阅读

鸺 鸟

鸺鸟是中小型鸣禽，体型和生活方式有一定差异，多在地面栖息，善于奔跑，但也善于飞行及树栖。嘴短而健，上嘴前端有缺刻或小钩，善于鸣叫。鸺鸟分布遍及世界各地，约有47属316种。中国约18属80种，常见的有红尾鸺和乌鸺等。

鸺鸟比棕鸟稍大一些，吃一些浆果和植物种子，但主要以昆



白颈鸺

虫为食。在迁徙及越冬季节，常集成大群在林间活动，尤其喜欢在草丛中穿行觅食枯枝落叶层内所隐藏的害虫，人们根据这种生活习性，称之为“穿草鸡”或“窜儿鸡”。

成群的鸺鸟对消灭田间害虫地老虎、玉米螟幼虫等有突出贡献。有人饲养一只14日龄的雏鸟，发现它全天竟吃掉68条蛆，其重量比它的体重还要重41%。

由于鸺鸟的肉味鲜美，在非繁殖期又有集群的习性，所以常成为狩猎对象。

人类对鸺鸟应该加以保护。

注意！注意！

我们是列宁格勒《森林报》编辑部。

今天，3月21日，是春分。我们和全国各地约定，今天举行一次无线电广播通报。

各地的朋友们请注意！

请你们报告你们那里目前的情况。

喂！喂！

这里是海洋，北冰洋

冰块，以及整片整片的冰原，在水面上向我们这里漂来。一些两肋呈黑色的浅灰色海兽躺在冰面上。这就是格陵兰雌海豹，它们将在寒冷的冰面上生下毛茸茸的、黑鼻头、黑眼睛的雪白小海豹。

